DOMETIC DPS80

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104442)

English : EU Declaration of Conformity 2

Deutsch : EU-Konformitätserklärung 3

Français : Déclaration de conformité UE 4

Español : Declaración de conformidad UE 5

Português : Declaração de Conformidade UE 6

Italiano : Dichiarazione di conformità UE 7

Nederlands : EU-conformiteitsverklaring 8

Dansk : EU-overensstemmelseserklæring 9

Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse 10

Suomi : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus 11

Polski : Deklaracja zgodności UE 12

Slovensky : EÚ vyhlásenie o zhode 13

Čeština : EU prohlášení o shodě 14

Magyar : EU megfelelőségi nyilatkozat 15

Hrvatski : EU izjava o sukladnosti 16

Slovenščina : Izjava EU o skladnosti 17

Română : Declarație de conformitate UE 18

Български език : ЕС Декларация за съответствие 19

Eesti keel : ELi vastavusdeklaratsioon 20

Ελληνικά : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ 21

Lietuvių k. : ES atitikties deklaracija 22

Latviešu : ES atbilstības deklarācija 23

Gaeilge : Dearbhú Comhréireachta an AE 24

Malti : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE 25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive, 2009/125/EC Ecodesign Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Mobile Cooling
Product group:	MC Accessories
Model family:	Power Supply
Models:	DPS80

Manufacturer's Name:	Dometic Germany GmbH
Street Address:	Hollefeldstr. 63
City:	Emsdetten
Country:	Germany
Zip Code:	48282
Phone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
First and Last Name	Function	Place	Date of issue	Signature

4445104442

DOMETIC

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, 2011/65/EU RoHS-Richtlinie, 2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Dometic
Produktbereich:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Accessories
Modellfamilie:	Power Supply
Modelle:	DPS80

Name des Herstellers:	Dometic Germany GmbH
Straßenadresse:	Hollefeldstr. 63
Stadt:	Emsdetten
Land:	Germany
Postleitzahl:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-Mail:	info@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Vor- und Nachname	Funktion	Ort	Ausstellungsdatum	Unterschrift

4445104442

DOMETIC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse tension, Directive 2011/65/UE RoHS,
Directive 2009/125/CE relative à l'écoconception, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Mobile Cooling
Groupe de produits :	MC Accessories
Famille de modèles :	Power Supply
Modèles :	DPS80
Nom du fabricant :	Dometic Germany GmbH
Adresse :	Hollefeldstr. 63
Ville :	Emsdetten
Pays :	Germany
Code postal :	48282
Téléphone :	+492572-8790
Fax :	+492572-879300
E-mail :	info@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Prénom et nom	Fonction	Lieu	Date d'émission	Signature

4445104442

DOMETIC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre baja tensión (LV), Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

Marca:	Dometic
Área del producto:	Mobile Cooling
Grupo de productos:	MC Accessories
Familia de modelos:	Power Supply
Modelos:	DPS80
Nombre del fabricante:	Dometic Germany GmbH
Dirección:	Hollefeldstr. 63
Ciudad:	Emsdetten
País:	Germany
Código postal:	48282
Teléfono:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Correo electrónico:	info@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Nombre y apellidos	Función	Lugar	Fecha de emisión	Firma

4445104442

DOMETIC

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com:

Diretiva 2014/30/UE EMC, Diretiva 2014/35/UE de baixa tensão (LV), Diretiva 2011/65/UE RoHS,
Diretiva 2009/125/CE relativa ao ecodesign, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Dometic
Área do produto:	Mobile Cooling
Grupo de produtos:	MC Accessories
Família do modelo:	Power Supply
Modelos:	DPS80
Nome do fabricante:	Dometic Germany GmbH
Morada:	Hollefeldstr. 63
Cidade:	Emsdetten
País:	Germany
Código postal:	48282
Telefone:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Nome e apelido	Função	Local	Data de emissão	Assinatura

4445104442

DOMETIC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Secondo:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE bassa tensione (LV), Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/CE sull'ecodesign, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

Marchio:	Dometic
Area del prodotto:	Mobile Cooling
Gruppo di prodotti:	MC Accessories
Famiglia di modelli:	Power Supply
Modelli:	DPS80

Nome del produttore:	Dometic Germany GmbH
Indirizzo:	Hollefeldstr. 63
Città:	Emsdetten
Paese:	Germany
CAP:	48282
Telefono:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Nome e cognome	Funzione	Luogo	Data di emissione	Firma

4445104442

DOMETIC

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Volgens:

2014/30/EU EMC-richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn (LV), Richtlijn 2011/65/EU RoHS, 2009/125/EG Ecodesign-richtlijn, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk:	Dometic
Productgebied:	Mobile Cooling
Productgroep:	MC Accessories
Modelfamilie:	Power Supply
Modellen:	DPS80

Naam van de fabrikant:	Dometic Germany GmbH
Adres:	Hollefeldstr. 63
Stad:	Emsdetten
Land:	Germany
Postcode:	48282
Telefoon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Voornaam en achternaam	Functie	Plaats	Datum van afgifte	Handtekening

4445104442

DOMETIC

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU Lavspændingsdirektiv (LV), Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2009/125/EF Økodesigndirektiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Dometic
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Accessories
Modelfamilie:	Power Supply
Modeller:	DPS80
Producentens navn:	Dometic Germany GmbH
Adresse:	Hollefeldstr. 63
By:	Emsdetten
Land:	Germany
Postnummer:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Fornavn og efternavn	Funktion	Sted	Udstedelsesdato	Underskrift

4445104442

DOMETIC

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU lågspänningsdirektivet (LV), Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2009/125/EG Ekodesigndirektivet, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:	Dometic
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgrupp:	MC Accessories
Modellfamilj:	Power Supply
Modeller:	DPS80
Tillverkarens namn:	Dometic Germany GmbH
Adress:	Hollefeldstr. 63
Stad:	Emsdetten
Land:	Germany
Postnummer:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-post:	info@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
För- och efternamn	Funktion	Plats	Datum för utfärdande	Underskrift

4445104442

DOMETIC

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Seuraavien mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU pienjännitedirektiivi (LV), 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2009/125/EY ekosuunnitteludirektiivi, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Mobile Cooling
Tuoteryhmä:	MC Accessories
Malliperhe:	Power Supply
Mallit:	DPS80
Valmistajan nimi:	Dometic Germany GmbH
Osoite:	Hollefeldstr. 63
Kaupunki:	Emsdetten
Maa:	Germany
Postinumero:	48282
Puhelin:	+492572-8790
Faksi:	+492572-879300
Sähköposti:	info@dometic.com

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Etunimi ja sukunimi	Tehtävä	Paikka	Myöntämispäivä	Allekirjoitus

4445104442

DOMETIC

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

Dyrektywa 2014/30/UE EMC, Dyrektywa 2014/35/UE niskonapięciowa (LV), Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, Dyrektywa 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Dometic
Obszar produktu:	Mobile Cooling
Grupa produktów:	MC Accessories
Rodzina modeli:	Power Supply
Modele:	DPS80
Nazwa producenta:	Dometic Germany GmbH
Adres:	Hollefeldstr. 63
Miasto:	Emsdetten
Kraj:	Germany
Kod pocztowy:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Imię i nazwisko	Funkcja	Miejsce	Data wydania	Podpis

4445104442

DOMETIC

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Podľa:

Smernica 2014/30/EÚ EMC, Smernica 2014/35/EÚ o nízkom napätí (LV), Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Smernica 2009/125/ES o ekodizajne, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktov:	MC Accessories
Rodina modelov:	Power Supply
Modely:	DPS80
Názov výrobcu:	Dometic Germany GmbH
Adresa:	Hollefeldstr. 63
Mesto:	Emsdetten
Krajina:	Germany
PSČ:	48282
Telefón:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Meno a priezvisko	Funkcia	Miesto	Dátum vydania	Podpis

4445104442

DOMETIC

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí (LV), Směrnice 2011/65/EU RoHS, Směrnice 2009/125/ES o ekodesignu, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka:	Dometic
Oblast produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktů:	MC Accessories
Rodina modelů:	Power Supply
Modely:	DPS80
Název výrobce:	Dometic Germany GmbH
Adresa:	Hollefeldstr. 63
Město:	Emsdetten
Země:	Germany
PSČ:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Jméno a příjmení	Funkce	Místo	Datum vydání	Podpis

4445104442

DOMETIC

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az alábbiak szerint:

2014/30/EU EMC-irányelv, 2014/35/EU LV-irányelv, 2011/65/EU RoHS-irányelv, 2009/125/EK ökodizájn-irányelv, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

Márka:	Dometic
Termékkör:	Mobile Cooling
Termékcsoport:	MC Accessories
Modellcsalád:	Power Supply
Modellek:	DPS80

A gyártó neve:	Dometic Germany GmbH
Cím:	Hollefeldstr. 63
Város:	Emsdetten
Ország:	Germany
Irányítószám:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviseletében Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Vezetéknév és keresztnév	Funkció	Hely	Kiadás dátuma	Aláírás

4445104442

DOMETIC

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Prema:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC), Direktiva 2014/35/EU o niskom naponu (LV), Direktiva 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/EZ o ekodizajnu, 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:	Dometic
Područje proizvoda:	Mobile Cooling
Grupa proizvoda:	MC Accessories
Obitelj modela:	Power Supply
Modeli:	DPS80

Naziv proizvođača:	Dometic Germany GmbH
Adresa:	Hollefeldstr. 63
Grad:	Emsdetten
Država:	Germany
Poštanski broj:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-pošta:	info@dometic.com

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Ime i prezime	Funkcija	Mjesto	Datum izdavanja	Potpis

4445104442

DOMETIC

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU EMC, Direktiva 2014/35/EU o nizki napetosti (LV), Direktiva 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/ES o ekodizajnu, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Mobile Cooling
Skupina izdelkov:	MC Accessories
Družina modelov:	Power Supply
Modeli:	DPS80
Ime proizvajalca:	Dometic Germany GmbH
Naslov:	Hollefeldstr. 63
Mesto:	Emsdetten
Država:	Germany
Poštna številka:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-pošta:	info@dometic.com

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Ime in priimek	Funkcija	Kraj	Datum izdaje	Podpis

4445104442

DOMETIC

DECLARAȚIE **DE CONFORMITATE UE**

Conform:

Directiva 2014/30/UE EMC, Directiva 2014/35/UE privind joasa tensiune (LV), Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică, 2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă:	Dometic
Domeniul produsului:	Mobile Cooling
Grupul de produse:	MC Accessories
Familia de modele:	Power Supply
Modele:	DPS80
Numele producătorului:	Dometic Germany GmbH
Adresă:	Hollefeldstr. 63
Oraș:	Emsdetten
Țară:	Germany
Cod poștal:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
E-mail:	info@dometic.com

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerească în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/ Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Prenume și nume	Funcție	Loc	Data emiterii	Semnătură

4445104442

DOMETIC

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

2014/30/ЕС Директива за EMC, 2014/35/ЕС Директива за ниско напрежение, Директива 2011/65/ЕС RoHS, Директива 2009/125/ЕО за екодизайн, 2025/40/ЕС Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	Dometic
Продуктова област:	Mobile Cooling
Продуктова група:	MC Accessories
Моделна фамилия:	Power Supply
Модели:	DPS80
Име на производителя:	Dometic Germany GmbH
Адрес (улица):	Hollefeldstr. 63
Град:	Emsdetten
Държава:	Germany
Пощенски код:	48282
Телефон:	+492572-8790
Факс:	+492572-879300
Имейл:	info@dometic.com

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/ Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Собствено и фамилно име	Функция	Място	Дата на издаване	Подпис

4445104442

DOMETIC

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC-direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv (LV), 2011/65/EL RoHS-direktiiv, 2009/125/EÜ ökodisaini direktiiv, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Dometic
Tootevaldkond:	Mobile Cooling
Tootegrupp:	MC Accessories
Mudeliperekond:	Power Supply
Mudelid:	DPS80

Tootja nimi:	Dometic Germany GmbH
Aadress:	Hollefeldstr. 63
Linn:	Emsdetten
Riik:	Germany
Postiindeks:	48282
Telefon:	+492572-8790
Faks:	+492572-879300
E-post:	info@dometic.com

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Ees- ja perekonnanimi	Funktsioon	Koht	Väljaandmise kuupäev	Allkiri

4445104442

DOMETIC

Δ΄ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση (LV), Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τον οικολογικό σχεδιασμό, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Dometic
Τομέας προϊόντος:	Mobile Cooling
Ομάδα προϊόντος:	MC Accessories
Οικογένεια μοντέλου:	Power Supply
Μοντέλα:	DPS80
Όνομα κατασκευαστή:	Dometic Germany GmbH
Διεύθυνση:	Hollefeldstr. 63
Πόλη:	Emsdetten
Χώρα:	Germany
Ταχυδρομικός κώδικας:	48282
Τηλέφωνο:	+492572-8790
Φαξ:	+492572-879300
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:	info@dometic.com

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/ Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Όνομα και επώνυμο	Λειτουργία	Τόπος	Ημερομηνία έκδοσης	Υπογραφή

4445104442

DOMETIC

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal:

2014/30/ES EMC direktyva, 2014/35/ES Žemos įtampos direktyva (LV), 2011/65/ES RoHS direktyva, 2009/125/EB Ekodizaino direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Mobile Cooling
Produkto grupė:	MC Accessories
Modelių šeima:	Power Supply
Modeliai:	DPS80
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Germany GmbH
Adresas:	Hollefeldstr. 63
Miestas:	Emsdetten
Šalis:	Germany
Pašto kodas:	48282
Telefonas:	+492572-8790
Faksas:	+492572-879300
El. paštas:	info@dometic.com

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Vardas ir pavardė	Pareigos	Vieta	Išdavimo data	Parašas

4445104442

DOMETIC

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/ES EMC direktīva, 2014/35/ES Zemsprieguma direktīva (LV), 2011/65/ES RoHS direktīva, 2009/125/EK Ekodizaina direktīva, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Mobile Cooling
Produktu grupa:	MC Accessories
Modeļu saime:	Power Supply
Modeļi:	DPS80
Ražotāja nosaukums:	Dometic Germany GmbH
Adrese:	Hollefeldstr. 63
Pilsēta:	Emsdetten
Valsts:	Germany
Pasta indekss:	48282
Tālrunis:	+492572-8790
Fakss:	+492572-879300
E-pasts:	info@dometic.com

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Vārds un uzvārds	Amats	Vieta	Izdošanas datums	Paraksts

4445104442

DOMETIC

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

De réir:

Treoir 2014/30/AE EMC, Treoir 2014/35/AE LV, Treoir 2011/65/AE RoHS, Treoir 2009/125/CE maidir le héicidhearadh, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Branda:	Dometic
Réimse táirge:	Mobile Cooling
Grúpa táirge:	MC Accessories
Teaghlach samhlacha:	Power Supply
Samhlacha:	DPS80
Ainm an mhonaróra:	Dometic Germany GmbH
Seoladh:	Hollefeldstr. 63
Cathair:	Emsdetten
Tír:	Germany
Cód poist:	48282
Fón:	+492572-8790
Facs:	+492572-879300
Ríomhphost:	info@dometic.com

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Ainm agus sloinne	Feidhm	Áit	Dáta eisiúna	Síniú

4445104442

DOMETIC

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar l-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar vultaġġ baxx (LV), Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/KE dwar l-ekodisinn, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Dometic
Żona tal-prodott:	Mobile Cooling
Grupp tal-prodott:	MC Accessories
Familja tal-mudelli:	Power Supply
Mudelli:	DPS80
Isem tal-manifattur:	Dometic Germany GmbH
Indirizz:	Hollefeldstr. 63
Belt:	Emsdetten
Pajjiż:	Germany
Kodiċi postali:	48282
Telefon:	+492572-8790
Fax:	+492572-879300
Email:	info@dometic.com

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħħ fiż-ŻEE:

EN IEC 61558-1: 2019, EN 61558-2-16: 2009+A1:2013, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50563:2011+A1:2013, EN 50564:2011, EN IEC 63000:2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Germany GmbH.

Wade Guan	Factory Manager/Head of Global R&D Center China	Zhuhai/China	2026-11-05	Wade Guan (Nov 6, 2026 08:10:14 GMT+8)
Isem u kunjom	Funzjoni	Post	Data tal-ħruġ	Firma

4445104442

DOMETIC